

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1974**

9 JUILLET 1974.

Projet de loi créant des institutions régionales, à titre préparatoire à l'application de l'article 107quater de la Constitution.

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. JORISSEN ET CONSORTS.

ARTICLE 1^{er}.

A. Au premier alinéa de cet article, supprimer les mots « et jusqu'à la fixation des limites des régions par la loi prise en exécution de l'article 107quater de la Constitution. »

Justification.

Il est logique de faire coincider la région bruxelloise avec la région linguistique de Bruxelles-Capitale, afin de préserver définitivement le Brabant flamand comme région de langue néerlandaise.

B. Au troisième alinéa de cet article, insérer après le mot « Liège » les mots « à l'exception de la région de langue allemande ».

Justification.

Au moment où l'on entend réformer l'Etat en accordant une plus grande autonomie aux communautés culturelles et linguistiques, c'est aller à contre-courant que de soumettre la population de langue allemande pour de nombreuses matières à la volonté d'un seul groupe linguistique.

ART. 3.

A. Remplacer le premier alinéa de cet article par la disposition suivante :

« Le conseil régional flamand est composé des membres des groupes linguistiques néerlandais de la Chambre des Représentants et du Sénat. »

R. A 9829*Voir :***Documents du Sénat :**

- 301 (S.E. 1974) :
 № 1 : Projet de loi;
 № 2 : Rapport;
 № 3 : Amendement.

BELGISCHE SENAAT**BUITENGEWONE ZITTING 1974**

9 JULI 1974.

Ontwerp van wet tot oprichting van gewestelijke instellingen, in voorbereiding van de toepassing van artikel 107quater van de Grondwet.

AMENDEMENTEN
VAN DE HEER JORISSEN c.s.

ARTIKEL 1.

A. In de eerste alinea van dit artikel, de woorden « en tot de wet genomen ter uitvoering van artikel 107quater van de Grondwet de grenzen van de gewesten heeft bepaald » te doen vervallen.

Verantwoording.

Het is logisch het gewest Brussel te laten samenvallen met het taalgebied Hoofdstad-Brussel om Vlaams-Brabant definitief veilig te stellen als Nederlands taalgebied.

B. In het derde lid van dit artikel, na het woord « Luik », de woorden « zonder het Duitse taalgebied » in te lassen.

Verantwoording.

Op het ogenblik dat men de Staat wil hervormen door de taal- en cultuurgemeenschappen meer autonomie te verlenen is het tegendraads de Duitstalige bevolking te onderwerpen aan één taalgroep voor tal van aangelegenheden.

ART. 3.

A. De eerste alinea van dit artikel te vervangen als volgt :

« De Vlaamse gewestraad is samengesteld uit de leden van de Nederlandse taalgroepen van Kamer en Senaat. »

R. A 9829*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

- 301 (B.Z. 1974) :
 № 1 : Ontwerp van wet;
 № 2 : Verslag;
 № 3 : Amendement.

Justification.

La structure de l'Etat doit être aussi claire que possible. C'est pourquoi il est souhaitable que le Conseil culturel de la communauté culturelle néerlandaise et le Conseil régional flamand aient la même composition. Il n'est d'ailleurs pas admissible d'interdire aux élus bruxellois de faire partie du Conseil régional flamand.

Au demeurant, nous laissons aux parlementaires francophones le soin de déposer éventuellement des amendements concernant la composition de leur conseil régional.

Amendement subsidiaire.

Au premier alinéa de cet article, supprimer les mots « domiciliés dans la région flamande et ».

Justification.

L'opinion flamande considère que les sénateurs flamands élus et domiciliés à Bruxelles sont des Flamands à part entière. Il n'y a aucune raison de les exclure du Conseil régional flamand.

B. Remplacer le troisième alinéa de cet article par la disposition suivante :

« Le Conseil régional bruxellois est composé de membres du Conseil d'agglomération de Bruxelles.

» Pour l'application du présent article, l'article 62 de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes est complété comme suit :

» Les candidats du groupe linguistique français et ceux du groupe linguistique néerlandais sont présentés sur des listes distinctes pour les élections. »

Justification.

La structure de l'Etat doit être aussi claire que possible. C'est pourquoi il est souhaitable que le Conseil régional de Bruxelles soit composé de la même façon que le Conseil d'agglomération.

Il est toutefois nécessaire, pour éviter toute confusion, que les élections se fassent sur la base de listes distinctes suivant l'appartenance linguistique des candidats.

Amendement subsidiaire.

Au 2^e de cet article, après les mots « de quarante-deux membres du conseil d'agglomération de Bruxelles », insérer le texte suivant :

« Pour l'application du présent article, l'article 62 de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes est complété comme suit :

» Les candidats du groupe linguistique français et ceux du groupe linguistique néerlandais sont présentés sur des listes distinctes pour les élections. »

Justification.

Bruxelles-Capitale est une région bilingue où habitent à la fois des francophones et des Flamands. Ces deux groupes linguistiques doivent avoir leurs représentants au conseil régional comme au conseil d'agglomération. Le moyen d'assurer cette double représentation consiste à

Verantwoording.

De staatsstructuur dient zoveel mogelijk doorzichtig gehouden. Daarna is het wenselijk dat de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap en de Vlaamse Gewestraad een gelijke samenstelling hebben. Het gaat overigens niet op de Brusselse verkozenen uit de Vlaamse Gewestraad te werken.

Wij laten het anderzijds aan de Franstaligen over eventuele amendementen over de samenstelling van hun gewestraad in te dienen.

Subsidiair amendement.

In de eerste alinea van dit artikel, de woorden « die hun woonplaats hebben in het Vlaamse gewest en » te schrappen.

Verantwoording.

Voor de Vlamingen zijn de Vlaamse senatoren verkozen en wonend te Brussel volwaardige Vlamingen. Er is geen enkele reden om ze uit de Vlaamse Gewestraad te werken.

B. De derde alinea van dit artikel te wijzigen als volgt :

« De Brusselse Gewestraad is samengesteld uit de leden van de Brusselse Agglomeratieraad.

» Met het oog op de toepassing van dit artikel wordt artikel 62 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten aangevuld als volgt :

» De kandidaten van de Nederlandse taalgroep en de kandidaten van de Franse taalgroep worden op afzonderlijke lijsten voor de verkiezingen voorgedragen. »

Verantwoording.

De staatsstructuur dient zoveel mogelijk doorzichtig gehouden. Daarom is het wenselijk de Gewestraad Brussel op dezelfde wijze samen te stellen als de Brusselse Agglomeratieraad.

Evenwel is het nodig om alle verwarring te vermijden, dat de verkiezingen zouden worden gehouden op grondslag van gesplitste lijsten volgens taalaanhorigheid.

Subsidiair amendement.

In het nr. 2^e van dit artikel na de woorden « tweeënveertig leden van de Brusselse Agglomeratieraad » de volgende tekst in te lassen :

« Met het oog op de toepassing van dit artikel wordt artikel 62 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten aangevuld als volgt :

» De kandidaten van de Nederlandse taalgroep en de kandidaten van de Franse taalgroep worden op afzonderlijke lijsten voor de verkiezingen voorgedragen. »

Verantwoording.

Brussel-Hoofdstad is een tweetalig gebied waarin Vlamingen wonen naast Franstaligen. Deze beide taalgroepen moeten hun vertegenwoordigers hebben in de gewestraad zoals in de agglomeratieraad. Het middel daartoe bestaat erin ze te laten kiezen, ofwel voor kandidaten op

proposer aux électeurs des listes séparées de candidats francophones et de candidats néerlandophones. Il est en effet apparu lors des élections d'agglomération, que de prétendus Flamands avaient été élus avec très peu de voix grâce à celles accordées aux candidats francophones de leur liste mixte. Notre amendement a pour but d'éviter désormais des confusions et des falsifications de ce genre.

ART. 8bis (nouveau).

Insérer dans le projet un article 8bis (nouveau), rédigé comme suit :

« Au sein du Conseil régional de Bruxelles, la majorité dans chaque groupe linguistique est requise pour l'exercice des compétences visées aux articles 4 à 7. »

Justification.

Au Parlement national, la minorité francophone dispose de la « sonnette d'alarme » et de toute une série d'autres mesures de protection telles que les majorités spéciales. La minorité flamande au Conseil régional de Bruxelles devrait pouvoir bénéficier d'une protection similaire.

ART. 9.

Modifier le premier alinéa de cet article comme suit :

« Les trois comités ministériels des affaires régionales sont composés par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, en veillant à ce que le comité ministériel des affaires bruxelloises comprenne le Ministre des Affaires bruxelloises et un secrétaire d'Etat appartenant à l'autre groupe linguistique. Tous les arrêtés doivent être signés conjointement par le Ministre et par le secrétaire d'Etat. »

Justification.

A l'instar de la composition linguistique paritaire du Conseil des Ministres, il convient d'appliquer le même principe de parité au niveau exécutif du Conseil régional de Bruxelles.

Amendement subsidiaire.

Remplacer le quatrième alinéa de cet article par les dispositions suivantes :

« Les membres des comités ministériels de la région wallonne et de la région flamande prennent leurs décisions à la majorité simple.

» Les membres du comité ministériel de la région bruxelloise prennent leurs décisions à l'unanimité. A défaut d'unanimité, l'affaire est soumise pour décision au Conseil des Ministres. »

Justification.

Pour les régions wallonne et flamande, il est logique que les décisions soient prises à la majorité.

Mais en ce qui concerne la région bruxelloise, il y a lieu de donner aux Flamands des garanties bien précises. Aussi préférons-nous l'expression « à l'unanimité », qui est plus nette que la notion ambiguë de « collégialité ».

een Franstalige lijst ofwel voor kandidaten op een Nederlandstalige lijst. Bij de vorige agglomeratieverkiezingen is inderdaad gebleken dat zogeheten Vlamingen met een gering aantal stemmen werden verkozen dank zij de stemmen voor de Franstalige kandidaten op hun gemengde lijst. Ons amendement heeft tot doel soortgelijke verwarring en vervalting in de toekomst te vermijden.

ART. 8bis (nieuw).

Een artikel 8bis (nieuw) in te lassen, luidende :

« In de Brusselse gewestraad is voor de uitoefening van de bevoegdheden bedoeld bij de artikelen 4 tot 7 de meerderheid vereist in elk van beide taalgroepen. »

Verantwoording.

In het Parlement beschikt de Franstalige minderheid over de alarmbel en over een reeks andere beschermingsmiddelen zoals de bijzondere meerderheden. De Vlaamse minderheid in de Brusselse Gewestraad zou een soortgelijke bescherming moeten genieten.

ART. 9.

De eerste alinea van dit artikel te wijzigen als volgt :

« De drie ministeriële comités voor gewestelijke aangelegenheden worden samengesteld door een koninklijk besluit waarover werd beraadslaagd in de Ministerraad. Daarbij wordt erover gewaakt dat het ministerieel comité voor de Brusselse aangelegenheden wordt samengesteld uit de Minister voor Brusselse Aangelegenheden en een staatssecretaris van de andere taalgroep. Alle besluiten moeten door beiden worden ondertekend. »

Verantwoording.

Parallel met de taalkundige samenstelling van de Ministerraad dient de pariteit op het uitvoerend vlak van de Brusselse Gewestraad doorgevoerd.

Subsidiair amendement.

Het vierde lid van dit artikel te vervangen als volgt :

« De leden van de ministeriële comités van het Vlaamse en van het Waalse gewest nemen hun beslissing bij gewone meerderheid.

» De leden van het ministeriële comité van het gewest Brussel nemen hun beslissing bij eenparigheid. Bij ontstentenis van deze eenparigheid wordt de zaak voor beslissing voorgelegd aan de Ministerraad. »

Verantwoording.

Voor het Waalse en het Vlaamse gewest is het logisch de beslissingen bij meerderheid te nemen.

Voor het Brusselse gewest dienen de Vlamingen duidelijke waarborgen te hebben. Vandaar dat wij het duidelijker woord « eenparig » verkiezen boven het begrip « collegiaal », dat dubbelzinnig is.

W. JORISSEN.
F. VAN DER ELST.
L. CLAES.
R. MAES.